



LABEL AUTOMATISATIONS AUTOMATISERINGEN

Solutions pour portes coulissantes et à battant
Oplossingen voor schuif- en klapdeuren



40²⁰⁺

INNOVATION IS
AN OPEN DOOR



AUTOMATISATIONS POUR PORTES COULISSANTES STANDARDS AUTOAMTISERINGEN VOOR STANDAARD SCHUIFDEUREN

ETERNA



ETERNA 70 | ETERNA 90 | ETERNA 150 | ETERNA 200
ETERNA 300T

↓ Automatisation de nouvelle génération pour portes coulissantes à 1 ou 2 vantaux, ou télescopiques.

Automatisering van de nieuwe generatie voor schuifdeuren met 1 of 2 deurvleugels of voor telescoopdeuren.

Fast Set Eterna 70 et 90.
Monobloc pré-assemblé pour montage rapide.

Fast Set Eterna 70 en 90.
Voorgemonteerd monoblok voor snelle montage.

Gamme Eterna : l'automatisation architecturale au design fin, élégant et robuste.

Gamma Eterna: de architectonische automatisering met subtiel, elegant en robuust design.



OPTIONS / OPTIONAL

- > Anti-panique (sauf Eterna 70)
- > Électroblocage Fail Secure / Fail Safe
- > Électroblocage Bistable (sauf Eterna 70)
- > Batteries de secours
- > Module relais pour fonctions supplémentaires (sauf Eterna 70)
- > Antipaniek (uitgezonderd Eterna 70)
- > Elektroblokkering Fail Secure / Fail Safe
- > Bistabiele elektroblokkering (uitgezonderd Eterna 70)
- > Noodbatterijen
- > Relaismodule voor extra functies (uitgezonderd Eterna 70)

Silence maximal et fluidité de mouvement.

Maximale geruisloosheid en vloeiende beweging.

Moteur Sans Balais à haute efficacité pour une grande durabilité et des consommations réduites.

Brushless motor met hoge efficiëntie voor grote duurzaamheid en beperkt gebruik.

Batterie intelligente : pour des consommations réduites en cas de coupure de courant (sauf Eterna 70).

Intelligente batterij: voor beperkt gebruik als de stroom ontbreekt (uitgezonderd Eterna 70).



Fonction Pharmacie pour ouverture porte en fente (quelques cm) pour Eterna 150 et 200.

Apotheekfunctie voor opening deur op kier (enkele cm.) voor Eterna 150 en 200.



Option anti-roulis pour embarcations (sauf Eterna 70).

Slingeroptie voor boten (uitgezonderd Eterna 70).

REVOLUS



AUTOMATISATION REDONDANT POUR PORTES COULISSANTES REDUNDANTE AUTOMATISERING VOOR SCHUIFDEUREN

REVOLUS 90 | REVOLUS 150
REVOLUS T

↓ Système d'automatisation pour portes coulissantes rectilignes à 1 ou 2 vantaux, ou télescopiques.

Automatiseringssysteem voor rechtlijnige schuifdeuren met 1 of 2 deurvleugels, of voor telescoopdeuren.

OPTIONS / OPTIONAL

- > Module pour ouverture porte de l'extérieur, en cas de coupure de courant
- > Module relais pour fonctions supplémentaires
- > Électroblocage
- > Module voor opening deur van buitenaf bij afwezigheid van stroom
- > Relais voor extra functies
- > Elektroblokkering

Double moteur sans balais dans un boîtier unique, avec augmentation consécutive de la fiabilité.

Dubbele brushless motor in een enkele behuizing, met als gevolg verhoogde betrouwbaarheid.

Centrale électronique qui gère de façon indépendante les deux moteurs.

Elektronische centrale die de twee motoren op onafhankelijke wijze beheert.

Programmeur numérique.

Digitale programmeringsseenheid.

Bouton-poussoir pour l'ouverture d'urgence.

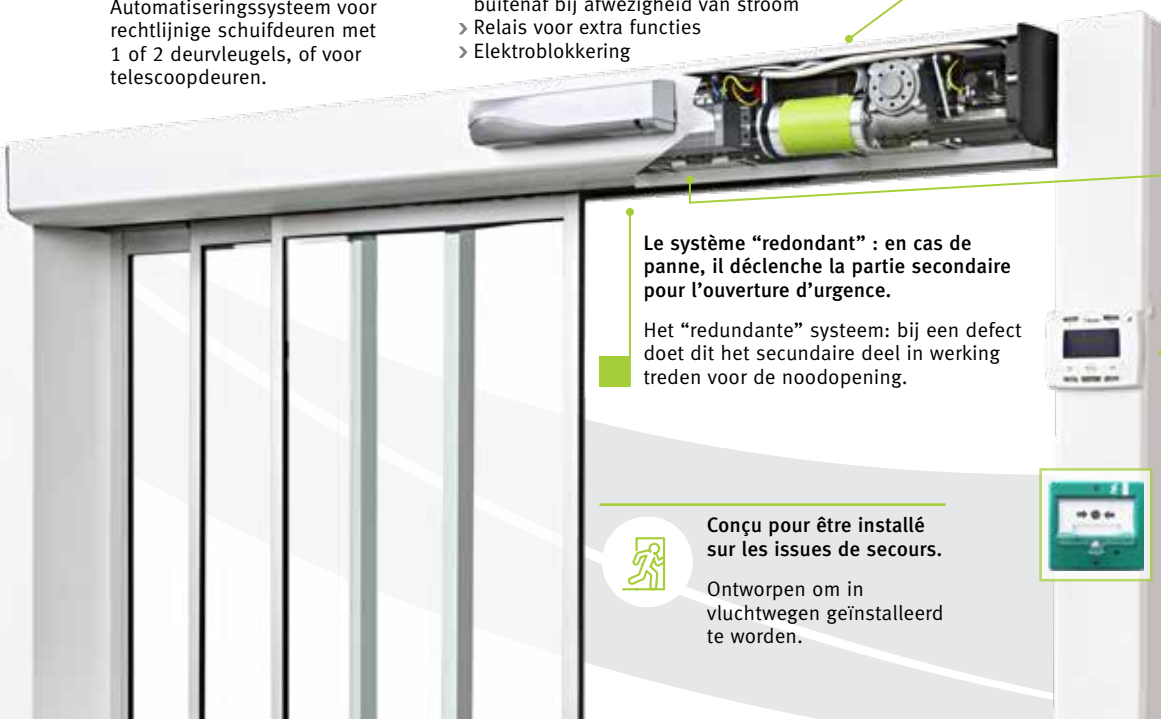
Knop voor noodopening.

Le système "redondant" : en cas de panne, il déclenche la partie secondaire pour l'ouverture d'urgence.

Het "redundante" systeem: bij een defect doet dit het secundaire deel in werking treden voor de noodopening.

Conçu pour être installé sur les issues de secours.

Ontworpen om in vluchtwegen geïnstalleerd te worden.





AUTOMATISATIONS POUR PORTES BATTANTES STANDARDS AUTOMATISERINGEN VOOR STANDAARD KlapDEUREN

NEXT

NEXT 75 | NEXT 120S | NEXT 150

↓ Automatisation architecturale ultracompacte pour portes à battant (montage sur linteau).

Ultracompacte architectonische automatisering voor klapdeuren (montage op bovendorpel).

Bras ultrafins dans les versions :

- à patin à tirer ou à pousser ;
- à compas ;
- articulé à pousser.

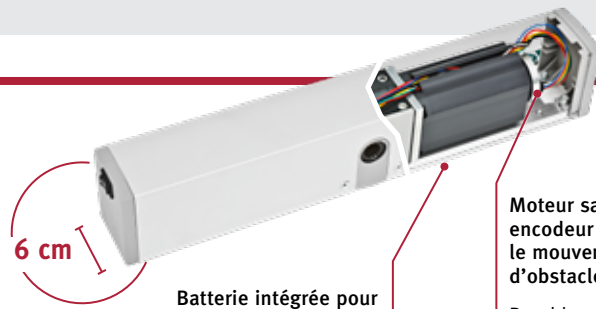
Ultradunne armen in de versies:

- met slede, om te trekken of te duwen;
- met elleboog, om te trekken;
- scharnierend, om te duwen.

OPTIONS / OPTIONAL

- > Batteries de secours
- > Radiorécepteur pour ouverture porte
- > Électro-aimant/gâche électrique
- > Feu rouge/vert pour signalisation état porte
- > Dispositif d'alimentation externe pour montage automatisé sur le vantail

- > Noodbatterijen
- > Radio-ontvanger voor opening deur
- > Elektromagneet/elektrische aanslag
- > Rood/groen stoplicht voor signalering deurstatus
- > Externe voedingseenheid voor montage deurautomaat op de deurvleugel



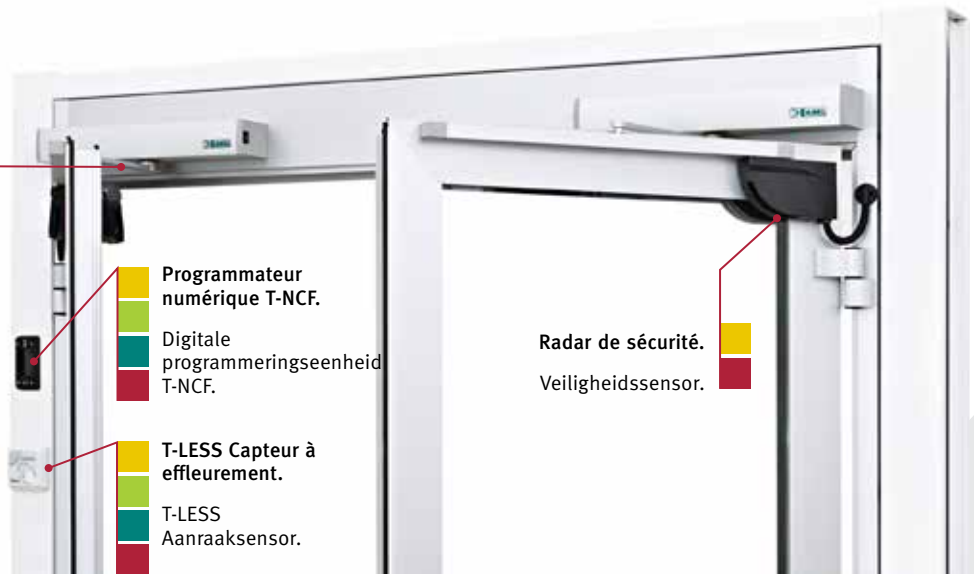
6 cm

Batterie intégrée pour ouverture d'urgence.

Geïntegreerde batterij voor noodopening.

Moteur sans balais avec encodeur qui inverse le mouvement en cas d'obstacle.

Brushless motor met encoder die in geval van een obstakel de beweging omkeert.



Programmateur numérique T-NCF.

Digitale programmeringseenheid T-NCF.

T-LESS Capteur à effleurement.

T-LESS Aanraaksensor.

Radar de sécurité.

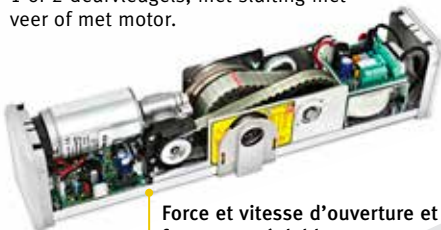
Veiligheidssensor.

NEPTIS

NEPTIS LET 120, SLT 250 fermeture à ressort | NEPTIS SMT 250, SMP 300 fermeture à moteur | NEPTIS 250 Invers ouverture à ressort
NEPTIS LET 120, SLT 250 sluiting met veer | NEPTIS SMT 250, SMP 300 sluiting met motor | NEPTIS 250 Invers opening met veer

↓ Automatisation pour portes à battant à 1 ou 2 vantaux, avec fermeture à ressort ou à moteur.

Automatisering voor klapdeuren met 1 of 2 deurvleugels, met sluiting met veer of met motor.



Force et vitesse d'ouverture et fermeture réglables.

Instelbare kracht en snelheid van opening en sluiting.

OPTIONS / OPTIONAL

- > Batterie de secours
- > Feu rouge/vert pour signalisation état porte
- > Électro-aimant/gâche électrique
- > Modèle SMP pour portes jusqu'à 300 kg.

- > Noodbatterij
- > Rood/groen stoplicht voor signalering deurstatus
- > Elektromagneet/elektrische aanslag
- > Model SMP voor deuren tot 300 kg



Fonction pour handicapés.

Functie voor andersvaliden.






Neptis Invers pour évacuation de fumée, avec ouverture à ressort.

Neptis Invers voor rookafvoer, met opening met veer.



NEPTIS double pour porte à deux vantaux avec carter unique coupé sur mesure pour un excellent impact esthétique.

NEPTIS dubbel voor deur met twee deurvleugels met één enkel op maat gesneden carter voor een excellente esthetische impact.

Automatisation Automatisering	ETERNA	REVOLUS	NEXT	NEPTIS
Coulissante Schuifdeur 	✓	✓		
Télescopique Telescoopdeur 	✓	✓		
À battant Klapdeur 			✓	✓
Poids un vantail / Gewicht enkele deurvleugel	90 / 300 kg	130 / 200 kg	75 / 150 kg	120 / 300 kg
Poids deux vantaux / Gewicht dubbele deurvleugel	70 / 200 kg	90 / 150 kg	75 / 150 kg (x2)	120 / 300 kg (x2)
Largeur embrasure de passage / Breedte doorgang	700 / 4000 mm	700 / 4000 mm	900 / 1200 mm	900 / 1500 mm
Moteur sans balais / Brushless motor	✓	✓	✓	-
Indice de protection / Beschermingsgraad	IP22	IP22	IP32	IP31
Pour issues de secours / Voor vluchtwegen	-	✓	-	✓
Kit intimité / Privacy kit	✓	-	✓	-
Label TOOLS APP	✓	-	✓	-

Options vue d'ensemble / Panorama optional

Toutes les automatisations label sont dotées d'une large gamme d'options qui vous permettent la plus grande personnalisation.

Alle automatiseringen van label zijn voorzien van een uitgebreide reeks optionals die een uiterst persoonlijke aanpassing mogelijk maken.



Capteurs pour activation et sécurité

Capteur à effleurement mural

OT-3S Bouton poussoir à coude

Sélecteur à clé

Bouton-poussoir d'urgence

Bouton poussoir activation pour issues de secours

Radar d'ouverture à micro-ondes

Sensoren voor activering en veiligheid

Aanraaksensor aan de muur

OT-3S Elleboogknop

Keuzeschakelaar met sleutel

Noodknop

Activeringsknop voor nooduitgangen

Radar voor opening met microgolven

Claviers à code en aluminium anodisé.

Toetsenborden met code van geanodiseerd aluminium.



Le programmeur numérique permet d'effectuer le diagnostic complet de l'installation, avec la possibilité d'accéder à la zone d'information et à la mémoire des erreurs relevées.

De digitale programmeringseenheid maakt het mogelijk een volledige diagnose van de installatie uit te voeren, met de mogelijkheid naar de informatiezone en naar het geheugen met de gedetecteerde fouten te gaan.

Radiocommandes, batteries de secours et relais d'actionnement.

Radiobesturingen, noodbatterijen en aandrijversrelais.



Feu rouge/vert pour signalisation état porte.

Rood/groen stoplicht voor signalering deurstatus.